



## 生物多样性公约

Distr.  
GENERAL

UNEP/CBD/COP/10/25/Rev.1<sup>1</sup>  
1 October 2010

CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

生物多样性公约缔约方大会  
第十届会议  
2010 年 10 月 18-29 日，日本名古屋  
临时议程\*项目 7

### 生物多样性公约 2011-2012 两年期工作方案拟议预算

#### 执行秘书的说明

#### 一. 引言

1. 在其第九届会议通过第 IX/34 号决定时，缔约方大会请执行秘书编制并在第十届会议上提交 2011-2012 两年期工作方案预算供其审议，并提供三个基于以下各点的备选预算方案：

- (a) 对方案预算所需增长率作出评估；
- (b) 将 2009-2010 年方案预算（BY 信托基金）保持在实际水平上；并
- (c) 将 2009-2010 年方案预算（BY 信托基金）保持在名义水平上。

2. 《生物多样性公约》现在对自己的定位是，通过以下措施来实现新《公约战略计划（2011-2020 年）》所载的各项 2010 年后目标：

(a) 规定 2020 年任务和目标，这些任务和目标都应是可实现的，并更易于衡量；它们与远景、任务和目标有较为清晰的逻辑联系；并符合现有的科学依据，包括为《全球生物多样性展望》第三版准备的生物多样性预测进行科学审查；

(b) 应对各种变化驱动因素，尤其是生物多样性丧失的间接驱动因素或根本原因；以及

<sup>1</sup> 在对决定草案作出修改和对附件六第 59 段作了技术性调整后重印。  
\* UNEP/CBD/COP/10/1。

(c) 提供一个更加有效的框架，为各国在国家和全球层面执行包括国家目标在内的《公约》三个目标提供适当的支助机制和更加强有力的监测及审查方法，包括使缔约国大会在审查执行情况和学习经验教训中发挥更大作用。

3. 上文第 1(a) 段所提及预算的编制考虑到了已确认的人力资源和财政资源，以便使秘书处在执行新《公约战略计划》的过程中充分发挥作用。

4. 考虑到秘书处工作人员目前由《公约》核心预算（BY 信托基金）资助，建议将 1 个负责国家生物多样性战略和行动计划的 P-5 职位提升至 D-1 职等，以反映将生物多样性观点纳入更加广泛的国家和全球议程主流的日益加大的重要性和职责。同样，7 个 P-4 员额（即负责三个里约公约、科学评估、海洋和沿海生物多样性、森林生物多样性、获取和惠益分享、传统知识（第 8(j) 条）及保护区的方案工作人员）应提升至 P-5 职等，以符合对于增进协同作用以防治气候变化和荒漠化的新《战略计划》的强调、在《全球生物多样性展望》第三版报告的后续行动和《全球生物多样性展望》第四版的编制过程中所发挥的关键作用，并符合对发展并保持保护区、海洋与沿海区域、森林和传统知识在实现《公约战略计划》中的关键重要性的认可。还建议将执行秘书特别助理的职位从 P-2 职等提升至 P-3 职等，以符合该职位的补充职责。

5. 在其第九届会议上，鉴于《公约》所面临的财政形势及需要核准追加资金以应对预期缺口，缔约方大会决定对“生物多样性公约 2009-2010 两年期工作方案（环境规划署-CBD/缔约方大会/9/27）拟议预算的执行秘书说明”中要求的员额增加问题不予考虑。结果，在 12 个要求员额中仅核准了 1 个，而且秘书处需要为额外的人员编制寻求自愿资金，使其实现缔约方设定的 2009-2010 年任务。

6. 秘书处设想了 2011-2012 两年期成功执行《公约》工作方案所必需的下述 9 个专业人员新员额和 6 个一般事务人员新员额：

- 方案干事（P-4）—— 商界与生物多样性（对外沟通和主要群体）
- 方案干事（P-4）—— 城市与生物多样性（对外沟通和主要群体）
- 方案干事（P-4）—— 南南合作（对外沟通和主要群体）
- 方案干事（P-4）—— 传播、教育和公众意识（对外沟通和主要群体）
- 联络干事（P-4）—— 日内瓦总部（社会、经济和法律事项）
- 方案干事（P-4）—— 农业生物多样性（科学、技术和工艺事项）
- 方案干事（P-3）—— 森林生物多样性（科学、技术和工艺事项）
- 方案干事助理（P-2）—— 全球生物多样性展望（科学、技术和工艺事项）
- 方案干事助理（P-2）—— 主要群体的对外沟通和参与（对外沟通和主要群体）
- 1 个一般事务员额 —— 研究（执行秘书办公室）
- 1 个一般事务员额 —— 商界/城市/南南合作（对外沟通和主要群体）
- 1 个一般事务员额 —— 联合国生物多样性十年（对外沟通和主要群体）
- 1 个一般事务员额 —— 农业生物多样性（科学、技术和工艺事项）

- 1 个一般事务员额——一般（科学、技术和工艺事项）
- 1 个一般事务员额——森林/全球生物多样性展望（科学、技术和工艺事项）

7. 为了与工作分配保持一致，秘书处还建议，将现由《公约》核心预算（BY 信托基金）资助的 1 个专业工作人员员额（方案干事 - 科学评估，（P-3）转由《卡塔赫纳生物安全议定书》的核心预算（BG 信托基金）提供资助。

8. 有了新的拟议员额和 8 个拟议职位的升级，秘书处将有更好的职位配置，以接受 2010 年后时期的新挑战。下文第 18 页的表 1 反映了《公约》人员编制的新需求。

9. 为了满足缔约方大会在其第 IX/34 号决定第 21 段提出的要求，秘书处应编制两个保持 2009-2010 年方案预算实际水平和名义水平的补充预算提案，下文中的附件三、四反映了这两个被要求的预算。

## 二. 2011-2012 两年期的公约资金需求

10. 在执行《公约》第 24 条概述的缔约方大会及其附属机构任务的过程中，秘书处通过以下 6 个单位采取行动：执行秘书办公室；科学、技术和工艺事项部门；社会、经济和法律事项部门；对外沟通和主要群体股；执行和技术支助部门；以及资源管理和会议服务部门。

11. **执行秘书办公室（OES）**负责秘书处的全面管理、促进其工作的一致性和成本有效性，并确保对缔约方的需求做出回应。执行秘书办公室还负责确保向公约和生物安全议定书缔约方大会及其主席团提供实质性支助。执行秘书办公室还协调秘书处派代表出席外部伙伴会议的工作，并且是秘书处与缔约方、相关政府间组织和非政府组织以及各主要小组和机构间程序之间的主要联系机构。办公室负责必要的资金筹集和人员招聘，还确保以符合成本有效性的灵活方式使用《公约》和《议定书》的财政资源和人力资源，以酌情满足不断变化的需要。**执行秘书办公室**的组成包括执行秘书、2 名专业工作人员和 4 名一般事务工作人员。

12. **科学、技术和工艺事项（STTM）**部门负责协调并促进将现有的科学和技术发展纳入《公约》的工作范围。该部门确保科学、技术和工艺咨询附属机构（科咨机构）能够应对《公约》的需求，并根据缔约方大会各项决定的要求，向缔约方及其它附属机构提供科学和技术方面的咨询意见。更具体而言，该部审查工作方案及相关战略计划目标的执行情况，并审查其它生物多样性问题相关工作在科学和技术方面的执行情况。

13. 该部门将发挥牵头作用，以提高科咨机构对生物多样性的现状和趋势以及已采取措施——尤其是在气候变化背景下采取的减缓和适应措施——进行评估的有效性，并对此类评估提供支助。

14. 该部门还负责动员科学界收集并传播科技数据与信息，包括那些在保护和可持续发展方面有助于缔约方及其它利益相关方执行《公约》的最佳做法和经验教训。该部门通过资料交换所机制、生物多样性公约技术系列、会议文件、对外沟通和主要群体部门以及执行和技术支助部门（ITS）提交服务。在汇编科学和技术作品以及最佳做法和经验教训的过程中，该部门将继续阐明并扩展各种伙伴关系，尤其是联合联络小组、生物多样性联络小组、大学联合会和科学伙伴联合会。该部门将基于“保护区工作方案之友”联合会的经验，执行保护区工作方案，并促进建立执行其它工作方案所需的类似伙伴关系。为了满足缔约方大会第 VIII/16 号、第 IX/16 号和第 IX/17 号决定的各项要求，并强调在联合国气

候变化框架公约、联合国防治荒漠化公约和生物多样性公约秘书处之间开展合作、广泛协作和联合行动的必要性，已经将纽约联合国总部继续招聘兼职工作人员事宜列入了预算，并正就《生物多样性公约》和《联合国防治荒漠化公约》（防治荒漠化公约）日内瓦联合联络处的员额问题提出建议，另外还建议重新设置森林问题高级方案干事一职，但不向气候公约和防治荒漠化公约的波恩总部追加任何费用。

15. 该部门将继续推动城市工作、南南合作、财政资源调动以及“生命网”倡议，并继续确认正在出现的有关《公约》三项目标的新问题。

16. 拟议的 2011-2012 年科学、技术和工艺事项员额将包括 10 名专业工作人员和 5 名一般事务工作人员。

17. **社会、经济和法律事务（SEL）**部门负责秘书处的交叉政策发展问题。该部门促进以下方面的政策发展：获取和惠益分享、传统知识、生物多样性的可持续利用、激励措施、责任和赔偿以及技术转让与合作，还全面负责将社会、经济和法律问题纳入《公约》的专题工作方案。该部门向缔约方大会、第 8 (j) 条和相关规定问题特设工作组会议、获取和惠益分享问题特设工作组会议以及与这些工作方案相关的专家会议提供支持。该部门还向秘书处及其他《公约》机构提供法律意见和支持，并与相关国际组织保持联络，尤其是世界贸易组织（世贸组织）、世界知识产权组织（知识产权组织）、粮食及农业组织（粮农组织）、联合国贸易和发展会议（贸发会议）以及联合国法律事务厅。该部门监督总部与加拿大协定及总部与魁北克省政府协议的执行情况。拟议的 2011-2012 年**社会、经济和法律事务部门**包括六位专业人员和五位一般公务人员。

18. 要通过一个关于生物多样性公约的获取和惠益分享问题新议定书，需要成立一个临时秘书处来为这一具有法律约束力的新文书提供服务。基于秘书处在《卡塔赫纳生物安全议定书》方面的经验，考虑到正在协商的文本规定，要为这一新文书提供服务就需要额外的新职位，以便在生效之前组织临时性的政府间会议、在生效之后组织缔约方和其它机构会议，并组织能力建设活动以协助缔约方履行其议定书义务。解决临时秘书处费用的追加预算已经编制完成，并在附件五中反映。

19. **执行和技术支助（ITS）**部门支助缔约方在《公约》第 6、13、17、18、20 和第 21 条以及《公约》其它相关条款部分的背景下改进《公约》的执行。该部门领导秘书处的以下工作：向缔约方提供技术支助的相关问题；国家生物多样性战略和战略计划（第 6 条）；国家报告（第 26 条）；资料交换所机制（第 18 条）；财政资源和财务机制（第 20 和第 21 条）；以及机构与方案间协调。该部门提供各种工具、指导意见和培训材料，并组织各种研讨会，以协助编制、执行并修订国家生物多样性战略、行动计划和国家报告。

20. 该部门的财政资源和财务机制方案为第 20、第 21 条所载协议和承诺、公约资源调动战略、与全球环境基金理事会（全环基金）——运作公约财务机制的体制结构——之间的《谅解备忘录》方面的持久后续活动提供支助。该部门通过监测、分析研究和简化手段向政府间进程提供服务，以解决国家资源调动、官方发展援助、创新财务机制以及生物多样性财务一体化方面的关键领域问题，包括能力建设和信息共享在内。该部门还与全球环境基金密切合作，协调对财务机制的指导、必要的报告、财务机制有效性的审查、公约资金需求的确定等工作。该部门管理由德国政府和法国政府资助的“生物多样性、发展和减贫”倡议，以便将生物多样性观点纳入国家决策进程的主流（《公约》第 10(a)条），并

支助区域组织完善生物多样性区域战略和行动计划。该部门还为审查公约执行情况工作组提供服务。该部门的另一部分工作，是通过资料交换所机制推动并促进技术和科学合作（《公约》第 18 条）以及信息交流（《公约》第 17 条）。资料交换所机制由公约网站及其信息服务、与伙伴组织之间的国家资料交换所机制网络组成。资料交换所机制目前正在完善，以便为执行 2010 年后的生物多样性目标和《战略计划》作准备。该部门包括 5 名专业工作人员和 4 名一般事务工作人员。

21. 执行和技术支助部门直接管辖下的**对外沟通和主要群体股**负责秘书处的传播和对外沟通活动，包括支助执行关于“公众教育和意识”的第 13 条规定，并与各主要团体接洽。“传播、教育和公众意识（传播、教育和公众意识）全球倡议”是该部门执行的关键全球方案之一。对外沟通和主要群体股支助图书馆和出版物服务，包括出版杂志和新闻通讯。对外沟通和主要群体股是媒体联络机构，它负责《生物多样性公约》的特别活动和庆典，如庆祝一年一度的“生物多样性国际日”和“2010 年生物多样性国际日”。如果获得批准，对外沟通和主要群体股还将重点开展拟议的“联合国生物多样性十年”活动。该股还负责与所有主要团体接洽，包括妇女、儿童和青年团体；非政府组织；及商界。该股对执行《公约》第 13 条“传播、教育和公众意识”相关问题的有效能力建设活动实施管理。

22. 此外，该股还通过新闻通讯、小册子和会议来促进全球和地方业务及生物多样性活动，以根据《公约》第 10(e)、第 16 条的规定推动建立一个不断壮大的私营部门公司、行业组织、商业学校、智库和非政府组织网络。该股包括 6 名专业工作人员和 5 名一般事务工作人员。

23. **资源管理和会议服务（RMCS）**部门负责财政资源和人力资源的管理及分配。该部门与联合国内罗毕办事处（UNON）合作，提供财务管理、一般行政服务、人事服务和旅行服务。该部门还负责为《公约》和《生物安全议定书》范围内的会议提供服务。**资源管理和会议服务部门**包括 2 名专业工作人员和 4 名一般事务工作人员，此外还包括由联合国环境规划署的方案支助费用资助的 4 名专业工作人员和 11 名一般事务工作人员。

**B. 支助核定活动额外自愿捐款特别自愿信托基金（BE 信托基金）**

24. 附件六反映了来自“支助核定活动额外自愿捐款特别自愿信托基金”（BE 信托基金）的 2011-2012 两年期资源需求。

**C. 促进缔约方参与《公约》进程的特别自愿信托基金（BZ 信托基金）**

25. 附件七反映了来自“促进缔约方参与《公约》进程的特别自愿信托基金”（BZ 信托基金）的 2011-2012 两年期资源需求，附件八则反映了参与土著和地方社区的指示性金额（VB 信托基金）。

**D. 2011-2012 年捐款分摊比例表草案（BY 信托基金）**

26. 附件九反映了基于下文第 18 页表 2 所示概算编制的 2011-2012 两年期捐款分摊比例表草案。

### 三. 用于估算 2011-2012 两年期的人员编制和资源需求情况的主要因素及假设

#### A. 方案支助费用 (PSC)

27. 方案支助费用问题已在向主席团提交的“执行秘书的说明”中进行了讨论。目前，有 5 个专业职等的秘书处员额（财政资源管理处主任；行政干事；资金管理干事；资金管理助理干事；及执行秘书个人助理）和 11 个一般事务职等的秘书处员额由方案支助费用 (PSC) 提供资助。

#### B. 工作人员费用及货物和服务费用

28. 用于计算 2011-2012 两年期概算中工作人员费用（包括因工作地点而异的工资和共同费用）的数字如下表所示，其依据是在 2009 年实际费用的基础上每年增加 3%。

计算工作人员费用时使用的数字

职等	2009 年	2010 年	2011 年	2012 年
秘书长助理	224,400	231,100	274,500	282,700
D-1	208,000	214,200	226,000	233,000
P-5	189,000	194,600	207,400	213,600
P-4	161,500	166,300	172,400	177,500
P-3	137,000	141,200	140,800	145,000
P-2	108,000	111,100	105,500	108,500
一般事务	58,800	60,500	58,000	60,000

29. 2011-2012 两年期预算还反映出秘书处采购的服务和货物费用预期有 1.8% 的增长，其依据是对 2009 年加元和加拿大生活指数的重估。此外，它反映出现有秘书处工作人员的员工费用有所增加。

#### C. 假设

30. 《公约》方案概算所依据的假设如下：

- (a) 《公约》和《议定书》分摊费用的 85% 将由《公约》承担；
- (b) 2010 年将召开一次为期两周的缔约方大会（其第十一届会议）；
- (c) 两次为期一周的《公约》附属机构不限成员名额休会期间会议（1 次/年）；
- (d) 两次《公约》特设工作组连续会议；
- (e) 2011 年将召开一次为期一周的缔约方大会特别会议；
- (f) 除了公约缔约方大会和附属机构会议，将召开所有全体大会/全体委员会不限成员名额会议；
- (g) 主席团将根据所需次数以电话会议的形式沟通。主席团会议每年至少召开一次，并最好结合生物多样性公约活动和其它活动举行；
- (h) 科学、技术和工艺咨询附属机构主席团将根据所需次数以电话会议的形式沟通。会议每年至少召开一次，并最好结合科学、技术和工艺咨询附属机构会议举行。

31. 应当指出的是，《生物安全议定书》方案概算（UNEP/CBD/BS/COP-MOP/5/7/Add.1）所依据的假设是：

(a) 秘书处向《议定书》提供服务的费用只要是明确的，就应由议定书缔约方承担；

(b) 《公约》和《议定书》分摊费用的 15% 将由《议定书》承担。

32. 在编制方案概算时遵循了下述方法：

(a) 将行政支助费用（如通讯、办公用品、维修费用）和缔约方大会及其附属机构的会议服务费用列入资源管理项下，而不是由方案分摊；

(b) 为每个方案分开提供旅费和临时协助人员费用。

#### **D. 分摊费用**

33. 在第 IX/34 号决定的第 26 段，缔约方大会一致同意由公约和卡塔赫纳生物安全议定书按 85:15 的比例分摊 2009-2010 两年期的秘书处服务共同费用。秘书处在 2009-2010 两年期内持续执行一个针对所有工作人员的时间跟踪机制，在对其结果进行分析之后，认为 85:15 的比例仍然适当。

34. 对目前由公约和生物安全议定书分摊费用的各个工作人员的时间分配审查表明，事实上下列工作人员在上一两年期承担的工作几乎与《公约》100% 相关，因此建议不再视这些工作人员为分摊费用工作人员，而由《公约》支付 100% 费用，取代目前的 85% 费用：

- 方案干事 P-4 —— 科学评估
- 方案干事 P-3 —— 国家报告
- 方案干事 P-3 —— 网站
- 方案助理 G-7 —— 国家报告

35. 此外，先前由公约和议定书分摊费用的资源管理和会议服务部门理事机构秘书（P-4）一职已被重新分配到执行秘书办公室担任办公室主任，不再视为分摊费用工作人员。

36. 最后，目前由公约和卡塔赫纳生物安全议定书按 85:15 的比例分摊费用的科学评估方案干事（P-3）一职已决定由生物安全议定书单独负担，因此建议将其 100% 转入《议定书》预算。

#### **四. 2011-2012 两年期的额外资源需求**

37. 2011-2012 两年期的资源增加需求主要由两方面因素造成：（一）落实缔约方大会的 2010 年后决定需要增加工作人员，及（二）计划在下一两年期召开的不限成员名额会议数量增多。除了定期召开的不限成员名额会议，预计秘书处还将在 2011 年召开一次缔约方大会特别会议，以及两次获取和惠益分享问题政府间委员会会议。

38. 鉴于生物多样性商业运作的潜在影响以及商界和民间社会需要在《公约》三项目标的各个执行层次中发挥的作用，建议设立方案干事（P-4）一名，指派其负责商界及生物多样性事宜。这名工作人员将按照关于促进商业界参与的第 IX/26 号决定的要求，负责在执行《公约》三项目标的过程中与商业界接洽。该方案干事将与世界可持续发展工商理事会、国际商会以及联合国环境规划署科学、技术和工艺事项部门共同合作，充当整个商业界的联络点，发展并综合其商业活动中的行动计划和最佳做法。这样的一个倡议应符合《公约战略计划》，并符合针对利益相关方参与的一系列缔约方大会决定。

39. 在第 IX/25 号决定的后续行动中，秘书处已经注意到南南合作作为对传统的南北合作的补充，在执行新的《战略计划》、共享最佳做法、促进技术合作、实现包括“千年发展目标 7”在内的千年发展目标方面具有巨大潜力。与“77 国集团加中国”合作编制的一个促进发展的南南发展多年期行动计划将被提交给作为缔约方会议的缔约方大会第十届会议。为了帮助缔约方执行这一多年期行动计划，秘书处正提议设立南南合作问题方案干事（P-4）一职，以促进南南合作，执行《公约》。要鼓励将生物多样性问题纳入与南南合作有关的现有框架，如“77 国集团加中国”关于南南合作的《加拉加斯行动纲领》、“非洲发展新伙伴关系”及其它区域机制。要开展发展中国家区域之间关于重要跨境生态系统管理问题的经验交流，并在发展中国家之间开展技术支助。在这方面，要考虑将生物多样性合作纳入联合国教科文组织、联合国开发计划署南南合作股和区域组织等相关国际组织的工作中。要鼓励有能力如此行事的主要发展中国家与最不发达国家尤其是非洲国家和小岛屿发展中国家分享其经验。

40. 这些活动最重要的一点，可能是在共有相似生物群落的国家之间开展合作，其中包括拥有广阔热带森林的亚马逊盆地、刚果盆地和东南亚国家；太平洋岛屿国家；以及受荒漠化威胁的若干区域（位于南北美洲、非洲和亚洲大陆）。

41. 正如第 IX/28 号决定所承认的，地方当局在执行《公约》目标的过程中发挥着越来越大的重要作用。在诸如土地利用规划和开发控制、有形基础设施的维护和发展、宣传和宣传方案的组织、废物管理和污染控制等领域，地方当局的行动对生物多样性产生着直接或间接的影响。不过，只有作为公约缔约方的各国家政府或联邦政府在国家、区域和全球一级对地方当局的工作予以协调和支助，地方当局推动《公约》执行的全部潜力才能得以实现。在很多国家，由于能力和支助匮乏，地方当局未能将《公约》的三重目标有效纳入其规划和管理职能中。秘书处正在提议设立一个负责城市和地方当局事宜的新方案干事（P-4），以便在适用根据《公约》开发的各种工具和指导方针的过程中与相关机构保持联络，以期促进实现《公约》的三项目标及其目的和指标，并促进汇编有关生物多样性现状和歧视的信息，包括就有助于实现《生物多样性公约》目标的任何承诺和行动与各国政府进行沟通。

42. 缔约方已经确认，作为一个跨部门问题，传播、教育和公众意识（传播、教育和公众意识）对于执行所有其它《公约》工作方案都极为重要。执行工作方案并确保将所有其它《公约》方案纳入传播、教育和公众意识作为一项战略和工具所需的工作广度和深度，要求在这一问题上有充足的人力资源投入。在这方面，缔约方大会在其第 VII/24 号决定中请求执行秘书“分配一个特定员额，以促进执行并进一步发展有关教育和公众意识的第 13 条规定”，并在其第 VIII/6 号决定中请求执行秘书“确保秘书处适当支助传播、教育和公众意识问题工作方案”。此外，鉴于拟议的《公约行动计划》包括一项传播、教育和公众意识相关目标，并鉴于借助庆祝“联合国生物多样性十年”来支助执行《战略计划》的提议，未来几年的支助需求将会增加。在这样的背景下，执行秘书提议设立一个负责传播、教育和公众意识事宜的专职方案干事员额（P-4），由其负责下列紧急任务：

- (a) 制定、完善并执行传播、教育和公众意识工作方案；
- (b) 将传播、教育和公众意识纳入《公约》工作方案，并创建所需工具；
- (c) 针对《战略计划》中的传播、教育和公众意识目标制定各种指标，并跟踪其进展情况；

(d) 在国家和国际一级创建并支助一个传播、教育和公众意识执行架构网络，并管理其咨询小组；

(e) 协调并整合针对主要群体的对外沟通事宜，包括商界、国会议员、青年及其它群体。

(f) 协调与庆祝“联合国生物多样性十年”有关的传播、教育和公众意识行动。

43. 新《战略计划》的实现，要求与主要群体开展有效沟通和互动。审查公约执行情况的不限成员名额特设工作组建议与世界贸易组织（世贸组织）及其秘书处开展更加密切的合作。要有效出席公约秘书处拥有其正式观察员地位的世贸组织贸易与环境委员会会议，需要在日内瓦的永久存在。秘书处提议在日内瓦设立一个 **P-4 职等的联络干事**。这一存在还将确保与世贸组织秘书处和从事贸易事宜的其它伙伴开展更有效的合作，这类合作伙伴诸如国际贸易和可持续发展中心（ICTSD）、联合国贸易和发展会议（贸发会议）以及联合国环境规划署经济贸易处。该联络干事将确保生物多样性公约派代表参与以日内瓦为总部的其它相关组织——如世界知识产权组织（知识产权组织）（出席知识产权组织知识产权与遗传资源、传统知识和民间文学艺术委员会会议）、世界保护联盟、环境规划署/能运处、濒危物种公约、拉姆萨尔公约——以及位于欧洲的其它《生物多样性公约》合作伙伴——如联合国粮食及农业组织（粮农组织）、农业发展国际基金（农发基金）、国际植物遗传资源研究所（植物遗传所）、经济合作与发展组织（经合组织）、联合国教育、科学及文化组织（教科文组织）、防治荒漠化公约、联合国气候变化框架公约和欧盟委员会——并促进与它们的合作。建议将该名工作人员分配到联合国环境规划署日内瓦办事处。

44. 农业是人类使用土地和水最多的领域。它既是生物多样性丧失的主要驱动因素，也是对满足人类需求的生物多样性最重要利用。在包括其三个国际倡议（有关传粉昆虫、食物和营养、土壤生物多样性）在内的农业生物多样性工作方案和生物燃料工作方案方面，存在着促进执行 2010 年后时期《公约战略计划》的巨大机会，包括促进减贫、食物和营养、健康，并通过更加可持续的农业实践来支助生态系统的恢复。农业生物多样性对于气候变化的减缓和适应以及防治荒漠化也很关键。农业生物多样性工作方案与《公约》的许多其它问题相关，如涉及转基因作物使用的《卡塔赫纳生物安全议定书》、第 8(j) 条的相关工作、外来侵入物种和奖励措施，以及有关获取和惠益分享问题的指导方针/国际制度。此外，可持续农业是“里山倡议”的重点。执行秘书已经确认，有必要设立一个 **P-4 职等的农业生物多样性方案干事**，以支助这一《生物多样性公约》重要领域的必要行动。该名工作人员的主要职责是，与秘书处其他工作人员和该课题的各个伙伴（特别是粮农组织和国际农业研究磋商组织中心）合作，以促进执行工作方案及相关工作，并促进将《生物多样性公约》的目标纳入相关政策和实践的主流。

45. 需要设立一个 **P-3 职等的森林生物多样性方案干事员额**，以便在森林生物多样性和气候变化的背景下，尤其是在与减少发展中国家毁林和森林退化所致排放量（降排）相关的背景下满足对秘书处日益迫切的需求。第 IX/5 号决定就降排相关问题对秘书处提出了更为迫切的要求，尤其是请执行秘书“与‘森林合作伙伴关系’的其它成员尤其是联合国气候变化框架公约（气候公约）和世界银行合作，以便支助缔约方在《联合国气候变化框架公约》的框架内努力解决‘减少发展中国家毁林和森林退化所致排放量’这一问题”。与降排相关的“森林合作伙伴关系”行动包括：简化与森林有关的报告程序工作队；可

持续森林管理共同信息工作组；“完善森林退化定义及监测”联合倡议；以及全球林业专家小组（GFEP），这些行动都要求大量增加工作人员的时间，目前这并不可行。在森林生物多样性高级方案干事的监督下，方案干事支助执行与森林生物多样性、气候变化和降排相关的缔约方大会决定。在职干事尤其要向秘书处提供支助，使其参与有关降排及其它气候变化问题的“森林合作伙伴关系”行动。

46. 公众意识、教育和包括青年在内的主要利益相关方群体的积极参与，对于 2011-2020 两年期《战略计划》目标的实现至关重要。在下一两年期，秘书处致力于此类问题的努力将得以强化。为了支助执行秘书和缔约方的这方面工作，建议设立一个**负责对外沟通并与主要群体接洽的方案干事助理（P-2）**员额。该员额将根据包括第 VII/24 号、第 VIII/6 号和第 IX/32 号决定在内的缔约方大会决定，为更有效地执行“传播、教育和公众意识（传播、教育和公众意识）全球倡议”工作方案提供支助，并支助执行承认并支持民间社会作用的各项行动，包括按照第 IX/28 号决定与各城市和地方当局接洽。该员额的职责和行动重点是在对外沟通并接洽儿童、青年的过程中支助《公约》行动，它们还包括：联络负责环境教育及青年问题的国家机构；协调“绿波”倡议及其它行动以促进公众意识和生物多样性教育；联络并服务与包括非政府组织、青年网络和联合国实体在内的相关伙伴组织，以通过协作努力开发相关工具及措施；向有关城市和生物多样性问题的指导委员会、全球伙伴关系和非正式的传播、教育和公众意识咨询委员会提供行动服务；以及参与联合国青年发展问题机构间网络。

47. 作为《公约》旗舰出版物的《全球生物多样性展望》第三版（GBO-3）于 2010 年 5 月出版，其信息来自国家报告；由包括“生物多样性指标伙伴关系”在内的科学伙伴编制的生物多样性评估；以及科学出版物。为了应对《全球生物多样性展望》第三版中确认的关键问题并编制《全球生物多样性展望》第四版，拟设立一个**全球生物多样性展望方案干事助理（P-2）**，这已纳入 2011-2012 两年期的人员编制概算。

48. 几年来，分配给**执行和技术支助高级方案干事**职位的责任数量和责任水平一直在稳步增长。目前，下列问题由高级方案干事全面负责：战略计划的制定；向各国提供能力建设支助，以发展、更新并执行国家生物多样性战略和行动计划；编制并审查国家报告；分析并审查执行情况，将此类信息提供给审查公约执行情况工作组，并通过《全球生物多样性展望》向缔约方大会第十届会议秘书处提交。在《公约》执行的下一阶段，预计责任水平将会继续增长。要成功实现新《公约战略计划》（预计将基于审查公约执行情况工作组第 3/5 号建议于缔约方大会第十届会议上通过）的各项目标和指标，就需要再次强调向各国提供支助，以便更新并执行国家生物多样性战略和行动计划（按照第 IX/8 号决定和一个预计将基于审查公约执行情况工作组第 3/1 号建议于缔约方大会第十届会议上通过的决定），同时扩大缔约方大会和审查公约执行情况工作组的作用。正如关于新《战略计划》和多年期工作方案的审查公约执行情况工作组第 3/6 号建议中的提议，缔约方将获邀向缔约方连续会议报告既定的国家目标以及最新的国家生物多样性战略和行动计划。解决此类问题的一个连贯性战略方法需要一个高级员额，以确保对这类行动进行必要的协调和相互支持，包括有效协调各项行动、完善知识管理并强化资料交换所机制。秘书处提议**将这一职位从 P-5 职等提升至 D-1 职等**，以符合其责任增长。

49. 为了应对要求**增进三项里约公约之间的协同增效作用**的缔约方大会决定，已经要求将干旱和半湿润陆地生物多样性方案干事的职责范围显著扩大，以涵盖更多工作领域和更多职责。尤其是，该方案干事现正负责制定并执行联合工作，以便与联合国防治荒漠化公

约和联合国气候变化框架公约同时开展合作，因此，该方案干事必须具备更加广泛的专业知识，包括生物多样性和气候变化方面的复杂问题在内。该方案干事现在还有望代表秘书处参加其它两项里约公约项下的国际进程和会议，在必要时担任代表团团长，并指导《生物多样性公约》项下的扩大工作方案，根据要求作出相应的战略决定。为了应对该职位责任的日益增长，**建议将现有的职等从 P-4 提升至 P-5。**

50. 现有的海洋和沿海生物多样性方案干事职位包括执行海洋和沿海生物多样性工作方案（第 VII/5 号决定），该职位于 6 年前通过。鉴于自那时以来新问题的侧重有异，现有的职位说明需要予以扩展和加强，提升至高级职等（P-5），尤其是旨在回应：（一）解决气候变化和碳浓度提高对海洋生物多样性影响方面的新重点；以及海洋在减缓并适应全球变暖现象中发挥的作用。这就需要协调以下机构的行动：联合国气候变化公约秘书处；联合国海洋事务和海洋法司（联合国海法司）；联合国教育、科学及文化组织政府间海洋学委员会（教科文组织/海委员）；联合国粮食及农业组织（粮农组织）；国际海事组织（海事组织）；以及联合国海洋机制的其它成员，如海洋酸化问题联合专家审查程序；（二）根据大会第 61/105 号决议，加强海洋生物多样性组成的可持续利用工作，尤其是解决破坏性捕捞方法、不可持续捕捞以及非法、未报告和管制捕捞的影响，这需要促进与联合国粮食及农业组织和区域性渔业管理组织（区域渔管组织）的合作，以开展联合全球专家审查；以及（三）进一步强调国家管辖范围之外区域海洋区域的生物多样性养护，尤其是执行关于“从生态学或生物学角度确认需要保护的重点区域”的第 IX/20 号决定，并向联合国大会不限成员名额特设非正式工作组提供科学援助，以研究相关的国家管辖范围之外区域海洋生物多样性的养护和可持续利用问题（大会第 63/111 号决议第 127 段，第 64/71 号决议第 146 段），这需要与以下机构开展高级别合作：联合国海法司、国际海底管理局、海事组织、粮农组织、区域海洋组织和区域渔业管理组织（区域渔管组织）。为了应对该职位责任的日益增长，**建议将现有的职等从 P-4 提升至 P-5。**

51. 负责科学评估、监测和指标的环境事务干事在审查《公约》及其缔约方等机构的工作方案的执行进展情况时负有重要职责，包括审查国家报告、编制《全球生物多样性展望》和相关产品。由于缔约方越来越多地设定自己的国家（次国家）和区域（次区域）目标，这一进程甚至变得更加关键，涉及所有级别的评估和能力支助提供。在职者还需要协调新成立的生物多样性和生态系统服务政府间平台的各项行动。为了应对该职位责任的日益增长，**建议将现有的职等从 P-4 提升至 P-5。**

52. 建议将现有森林多样性职位（P-4）的职权范围扩大，以反映《公约》活动和全球森林政策的最新发展情况，包括在气候变化环境下的发展情况。自 1998 年通过第一个森林生物多样性工作方案、2002 年通过森林生物多样性扩大工作方案以来，第 IX/5 号决定通过将森林生物多样性和气候变化问题相结合，提出了对秘书处的额外要求，尤其是有关“减少发展中国家毁林和森林退化所致排放量”（降排）和促进与“森林合作伙伴关系”（CPF）成员合作的要求。

53. 向执行秘书提出的森林多样性相关请求进一步增加，这反映在科学、技术和工艺咨询附属机构关于生物多样性和气候变化问题深度工作审查的第 XIV/5 号建议和关于森林生物多样性问题的第 XIV/12 号决定中。此外，在秘书处与重要伙伴加强合作的方式问题上也提出了新要求，这是因为：2007 年联合国森林论坛（联森论坛）通过了《关于所有类型森林的无法律约束力文件》，2007 年《联合国气候变化框架公约》通过了《巴厘岛行动计划》（UNFCCC 1/CP.13 号决定），有关降排问题的后续讨论，以及在基于森林的

气候变化适应方法方面所开展的讨论。除了目前的职权范围（P-4），P-5 职等的在职者还需要：（一）监督与气候公约秘书处、防治荒漠化公约秘书处、联森论坛、世界银行和其它“森林合作伙伴关系”成员在森林生物多样性和气候变化问题上的协同工作情况，包括联合行动情况，尤其是降排相关行动；（二）向发展中国家提供支助，使其按照第 IX/5 号决定的要求、以有助于实现《公约》目标的方式努力执行降排行动；并（三）基于 2009 年 12 月 15 日（联森论坛）和 2010 年 3 月 2 日国际热带木材组织签署的谅解备忘录，制定并执行与联森论坛秘书处和国际热带木材组织的伙伴行动。在开展气候公约、世界森林碳伙伴基金（FCPF）和联合国降排方案讨论的背景下，将增加 P-5 职等在职者与高级政府官员等的协调和对外沟通职责。

54. 要求向联合国环境规划署波恩工作站重新分配职位，以便具备成本效率和及时地接近关键伙伴及其进程，尤其是里约公约秘书处、联合国降排方案、联合国粮食及农业组织（粮农组织）及其它“森林合作伙伴关系”成员。建议将现有的职等从 P-4 提升至 P-5。

55. 《生物多样性公约》保护区工作方案已被誉为最典型的保护区框架，也是执行最成功的《生物多样性公约》行动。它在缔约方大会第八届、第九届和现在的第十届会议上的后续演变已将现任方案干事的职责增加了许多倍。这些职责范围包括：

(a) 开发诸如工具包、最佳做法指南和学习模块等技术支助材料；

(b) 开展与世界各地保护区社区的广泛互动，尤其是与世界保护联盟-世界保护区委员会、重要的商业非政府组织和地方非政府组织、土著和地方社区、学术和研究机构、商业界、工业界和慈善基金、政府、双边和多边捐助者互动，以加强“保护区工作方案之友”活动；

(c) 维护与工作方案国家联络点的沟通渠道，以制定一个专用网络基础架构，向联络点提供新工具和供资机会方面的信息；

(d) 组织区域和次区域技术支助网络，以支助国家、次区域和区域一级的执行活动；

(e) 就有针对性的能力建设行动计划组织次区域和区域研讨会，包括协调实地执行所需的技术支助和可用资金（自 2004 年至 2010 年，秘书处以每季度 1 次的频率组织了 16 次次区域研讨会。在其第 VIII/24 号和第 IX/18 号决定中，缔约方大会对这些建设能力并促进实地执行的研讨会表示赞赏）；

(f) 与捐助团体互动，以便为能力建设活动筹集资金，引导它们参与“生命网”项目，并监督“生命网”在缔约方大会第十届会成后方案中的运行；

(g) 协调并沟通，以强化与区域公约和全球公约、国家政策和战略在执行保护区工作方案中的协同增效作用；

(h) 传播保护区的价值和利益，以及有效执行保护区工作方案对于国民经济、公众健康、维护文化价值、可持续发展、实现千年发展目标、气候变化适应与减缓的好处，以促进政府各级关键部门决策者及其它利益相关方之间的理解。

56. 上述行动的有效执行，能对实地执行保护区工作方案产生可衡量、可量化的影响，并能确保将现有职等从 P-4 提升至 P-5。

57. 缔约方大会在其第十届会议上做出的决定来源于对第 8(j)条工作方案和相关规定的深度审查，这些决定将创建一个具有挑战性的扩大化的新工作方案，该方案首先包括（第 8(j)条工作方案的新任务 7、10、12 和 15），还包括一个新的议程项目（专题领域和其它跨部门问题深度对话）、2010 年后《战略计划》指标方面的持续工作（新的侧重点是第 10 条，尤其是第 10(c)条）以及可持续利用全球战略各部分内容的制定。

58. 第 10(c)条增加的工作量将包括制定一项战略，将第 10 条尤其是第 10(c)条的内容作为一个跨部门问题纳入《公约》的各个工作方案专题领域，首先是保护区工作方案。此外，被纳入作为传统知识基本内容的获取和惠益分享国际制度得到采用，这将大大增加传统知识方面的工作，也需要增多与致力于此类问题的国际机构的协调，并增加能力建设的工作。缔约方还要求增加针对土著和地方社区的能力建设研讨会，以讨论第 8(j)条、第 10(c)条和第 15 条的相关问题，并在拉丁美洲和加勒比地区的其它区域复制针对土著和地方社区的三年期能力建设战略。未来的能力建设工作需要纳入获取和惠益分享内容以及第 10(c)条的内容、《阿格维古准则》和《道德行为准则》，以确保尊重与生物多样性保护、可持续利用相关的土著和地方社区文化和知识遗产。

59. 关于**获取和惠益分享**国际制度谈判的启动，以及预期缔约方大会第十届会议将通过一项关于获取和惠益分享的议定书，产生了更多的工作量，并大大提升这一问题作为《生物多样性公约》未来的一项主要方案的作用。事实上，在过去几年里，由于国际制度谈判的结果，获取和惠益分享的影响和可见度均大为提高。因此，方案干事在为谈判进程提供支助以及帮助提高认识和开展与获取和惠益分享相关的能力建设方面的工作量有所增加。随着新的获取和惠益分享议定书的定稿和通过，从广度以及年资/经验的角度而言，对于获取和惠益分享小组的要求会继续增加。事实上，国际制度的实施将要求各缔约方和利益攸关方提高认识和加强能力。它还要求为议定书政府间委员会以及议定书的缔约方会议做筹备、组织工作和提供服务。获取和惠益分享问题方案干事的任务因此将予以扩大，以便满足同执行获取和惠益分享国际制度相关的增加的需要、要求和任务。所涉问题十分复杂，将要开展的工作具有政治敏感性，包括联系发达国家和发展中国家并要考虑到不同利益攸关方的多样化利益，以及要求方案干事必须具备的规划、组织和管理技能，都是 P-5 级别的要求，因此，**需要将这一职务从目前的 P-4 级提高到 P-5 级。**

60. 私营部门——尤其是香料、调料、化妆品和香水行业——要求根据已采用的获取和惠益分享国际制度，促进针对高级管理人员的援助和能力建设，以努力与 ILC 保持联络，并对可持续利用的生物多样性进行自我调节。此外，缔约方还请秘书处采取进一步行动，使地方社区参与《公约》工作，尤其是制定一项具体的地方社区战略。在其第十届会议上，缔约方大会还希望在公约秘书处、教科文组织和生物及文化多样性相关伙伴之间制定一个联合工作方案。诸多此类发展将纳入第 8(j)条方案干事的额外职责。新修订的第 8(j)条工作方案的范围、复杂性和多样性；与获取和惠益分享方面的传统知识和惠益分享问题相关的额外职责、此类问题的敏感性；需要与土著和地方社区及其它利益相关方（包括私营部门）达成的全球重要伙伴关系；以及方案干事所需的想象、规划、组织和管理技能，这些都属于 P-5 职等的范畴，因此要确保将该职位从现在的 P-4 职等提升至 P-5。

61. 秘书处还提议将执行秘书办公室的执行秘书个人助理职等从 P-2 提升至 P-3，以符合其工作量和职责的增加水平。

## 五. 公约缔约方大会可能采取的行动

62. 按照这一议程，建议就预算问题以及公约秘书处和作为东道组织的联合国环境规划署（环境规划署）之间的关系问题制定两个决定草案。

### A. 《公约》的管理和2011-2012两年期工作方案预算

#### 生物多样性公约缔约方大会

1. 决定《公约》信托基金（BY、BE、BZ、VB）的期限应延长两年，自 2011 年 1 月 1 日开始，至 2013 年 12 月 31 日结束；

2. 核准 2011 年核心（BY）方案预算 xx,xxx,xxx 美元，2012 年 xx,xxx,xxx 美元，用途如下文表 X\*所列；

3. 核准下文表 X 所载 2011 年和 2012 年费用分摊比额；

4. 对东道国加拿大大力支助秘书处表示赞赏，欢迎东道国加拿大和魁北克省目前以 1,082,400 美元的年捐助额（每年增加 2%）用于秘书处的运营，每年已分配其中的 83.5%用于抵充公约缔约方的 2011-2012 两年期捐款；

5. 决定通过生物多样性公约普通信托基金的（BY）分摊捐款补充周转资本准备金，自 2011 年 1 月 1 日生效；

6. 重申将周转资本准备金定为核心预算（BY 信托基金）支出的 5%，包括方案支助费用在内；

7. 关切地注意到，一些缔约方尚未向核心预算（BY 信托基金）缴纳 2008 年和以往年份的捐款；

8. 敦促未向核心预算（BY 信托基金）缴纳 2008 年和以往年份捐款的缔约方尽早缴纳捐款，并清执行秘书公布并定期更新关于向《公约》各信托基金（BY、BE、BZ 和 VB）捐款情况的资料；

9. 决定，关于 2005 年 1 月 1 日之后到期的捐款，拖欠捐款两（2）年或两年以上的缔约方没有成为缔约方大会主席团成员的资格；这一点将只适用于缔约方不是最不发达国家或小岛屿发展中国家的缔约方的情况；

10. 授权执行秘书同任何拖欠捐款在两年或两年以上的缔约方达成安排，以便共同决定此种缔约方的“付款时间表”，根据欠款缔约方的财政欠款，在六年之内还清所有欠款，并在到期时缴纳今后的捐款，并向主席团的下一次会议和向缔约方大会报告任何此种安排的落实情况；

11. 授权执行秘书在下文表 1 所列的各个主要拨款项目之间转移方案资金，转移总额不得超过方案预算总额的 15%，条件是此类拨款项目都可适用最多 25%的更大限额；

12. 提请所有公约缔约方注意，核心方案预算（BY）捐款将于捐款预算年度的 1 月 1 日到期，应予及时缴纳；

---

\* 表格由缔约方大会编制。

13. 授权执行秘书承付高达核准预算水平的金额，可提取包括此前财务周期未用余额、捐款以及杂项收入在内的可用现金资源；

14. 注意到下述方面的资金概算：

(a) 执行秘书确认并纳入下文表 X 的 2011-2012 两年期支助核定活动额外自愿捐款特别自愿信托基金（BE）；

(b) 执行秘书确认并纳入下文表 X 的 2011-2012 两年期促进发展中国家缔约方尤其是最不发达及小岛屿发展中国家参与《公约》进程的特别自愿信托基金（BZ），

并敦促缔约方这些基金以及支助土著和地方社区参与《公约》行动的 VB 信托基金提供捐款（见下文表 X）；

15. 促请所有缔约方和非《公约》缔约方的国家以及各政府、政府间和非政府组织及其它来源向适当的《公约》信托基金提供捐款；

16. 注意到 2009 年编制的关于生物多样性公约秘书处财务报表的联合国审计委员会报告（UNEP/CBD/COP/10/INF/9），请联合国环境规划署执行主任和执行秘书执行其主要建议，并就此向缔约方大会第十一届会议提交报告；

17. 核准一个载于下文表 X 的秘书处人员编制方案预算表，授权执行秘书审查秘书处职位的职权范围，以期调整人员编制，以应对《公约》面临的新挑战，并确保秘书处的有效运作，并在核准预算的范围内进行必要的人员编制调整；

18. 授权执行秘书努力提高秘书处的效率，吸引高素质人员到秘书处工作，并与缔约方、政府和组织达成直接的管理协议和承包协议，以回应对秘书处的人力资源援助和其它支助，这对有效履行秘书处的职能而言可能是必要的，同时确保现有能力、资源和服务的有效利用，并将联合国规则和条例考虑在内。应特别注意与现有的相关行动工作方案或正在其它国际组织框架内执行的各项行动之间建立协同增效作用的可能性；

19. 重申根据公约缔约方大会第 I/4 号决定和联合国环境规划署理事会的第 18/36 号决定，东道组织联合国环境规划署的行政和财务服务应将秘书处的自主权考虑在内；

20. 重申经与缔约方大会主席团内的缔约方磋商，联合国秘书长指定执行秘书续任，任期三年；

21. 对联合国环境规划署执行主任向第 IX/34 号决定第 33 段的执行活动提供的支助表示赞赏，该支助涉及《生物多样性公约》和《联合国防止荒漠化公约》在纽约联合国总部的共同联络安排问题，并请执行主任继续开展此类安排；

22. 邀请《公约》的所有缔约方注意，核心方案预算（BY）捐款于捐款预算年度的 1 月 1 日到期，应予以及时缴纳，并敦促有能力这样做的缔约方，如下文表 X（分摊比例表）规定的金额，在 2010 年 12 月 1 日之前缴纳 2011 日历年以及在 2011 年 10 月 1 日之前缴纳 2012 日历年度的捐款，在这方面，要求在捐款到期年份的前一年及早向各缔约方通报其捐款的数额；

23. 决定，根据上文第 10 段达成了商定安排、且完全遵守该安排的规定的缔约方不受上文第 9 段规定的约束；

24. 重申发展中国家缔约方，尤其是最不发达国家和小岛屿发展中国家以及经济转型期缔约方全面、积极参与公约缔约方大会行动的重要性，并请秘书处提醒缔约方注意，需要在反映财务需求的缔约方大会常会之前至少 6 个月向特别自愿信托基金（BZ）捐款，并敦促有能力如此行事的缔约方确保在缔约方大会集会之前至少 3 个月支付捐款；

25. 请联合国环境规划署执行主任向公约秘书处努力提供服务，——这些服务与联合国总部向其它两个里约公约提供的服务类似。并为此目的进一步要求从秘书处的自愿财政资源特别信托基金中豁免 13% 的方案支助费用；

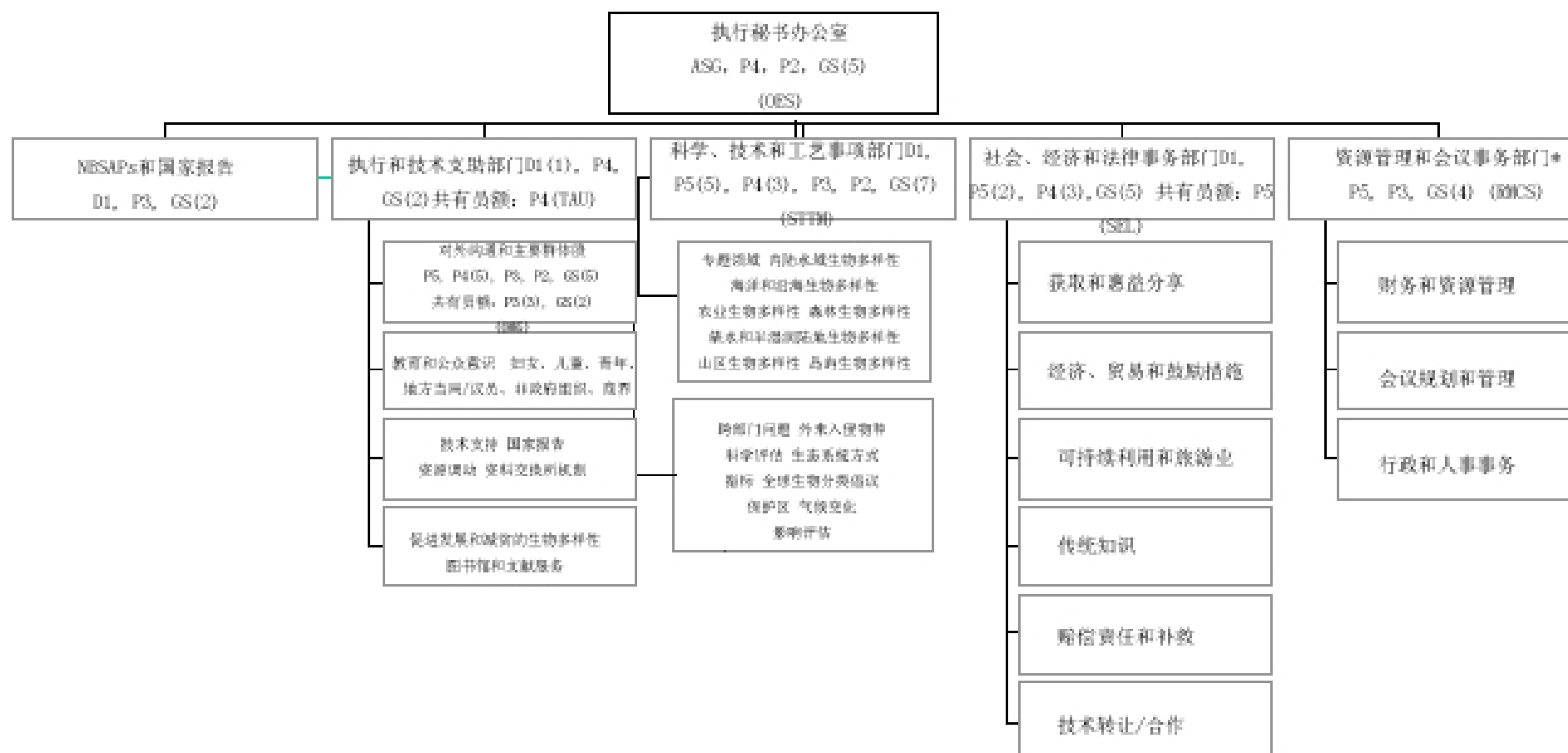
26. 请执行主任向联合国大会第六十六届会议提交联合国环境规划署 2012-2013 两年期概算，其中包含 9,125,471 美元的资金请求，用于满足秘书处在 2012-2013 两年期的会议服务需求；

27. 请执行秘书编制并提交一个 2013-2014 两年期工作方案预算，供缔约方大会在其第十一届会议上审议，并提供三个基于以下各点的备选预算方案：

- (a) 对方案预算所需增长率作出评估；
- (b) 将 2011-2012 年方案预算（BY 信托基金）保持在实际水平上；并
- (c) 将 2011-2012 年方案预算（BY 信托基金）保持在名义水平上。

图1

2011-2012 两年期方案结构与核心工作人员配置\*



\* 由其他来源资助的额外工作人员: RMCS –P-5, P-3 (2), P-2, GS (11) (环境规划署)

**表1. 2011-2012 两年期核心预算 (BY 信托基金) 的人员编制需求<sup>1</sup>**

	2011 年	2012 年
A 专业人员职类		
秘书长助理	1	1
D-1	4	4
P-5	10	10
P-4	14	14
P-3	8	8
P-2	2	2
专业人员职类共计	39	39
B 一般事务人员职类共计	32	32
总计 (A+B)	71	71

<sup>1</sup> 包括与《生物安全议定书》共有的 1 个 P-5、1 个 P-4、3 个 P-3 和 2 个一般事务人员的 85%。

**表2. 2011-2012 两年期按核心预算 (BY 信托基金) 支出用途分列的资金需求  
(千美元)**

说明	2011 年	2012 年
一. 工作人员费用*	8,721.8	8,990.8
主席团会议	90.0	150.0
出差旅费	420.0	420.0
顾问费/分包合同费	230.0	230.0
会议	1,100.0	2,400.0
对外联络活动	250.0	250.0
资料/宣传材料	150.0	90.0
培训	20.0	20.0
临时协助/加班费	115.0	115.0
一般业务费用	1,471.8	1,471.8
小计 (一)	12,568.6	14,137.6
二. <b>13% 方案支助费用</b>	1,633.9	1,837.9
三. 周转资本准备金	362.9	0.0
总预算 (一+二)	14,565.4	15,975.5
减东道国捐款	921.9	940.3
净总额 (拟由缔约方分摊金额)	13,643.5	15,035.2

\* 包括与《生物安全议定书》共有的 1 个 P-5、1 个 P-4、3 个 P-3 和 2 个一般事务人员的 85%。

与 2009-2010 年预算相比的名义增长百分比 28.61%

拟由缔约方分摊的净总额增长百分比 30.6%

表3. 2011-2012 两年期拟由核心预算提供资金的无限名额会议

(千美元)

说明	2011 年	2012 年
<b>会议</b>		
科学、技术和工艺咨询附属机构第十五次、第十六次会议	600.0	600.0
公约工作组不限成员名额会议	0.0	300.0
公约工作组不限成员名额会议（连续）	300.0	0.0
生物多样性公约缔约方大会第十一届会议（缔约方大会-11）	0.0	1,500.0
缔约方大会特别会议	200.0	
总计	1,100.0	2,400.0

表4. 2011-2012 两年期核心预算 (BY 信托基金) 的资金需求\*

(千美元)

说明	2011 年	2012 年
<b>一. 方案</b>		
执行秘书办公室	1,092.7	1,180.2
科学、技术和工艺事项部门	3,292.5	3,367.0
科学、经济和法律事项部门	2,024.3	1,774.3
对外沟通和主要群体股	2,563.3	2,566.4
执行和技术支助部门	1,243.7	1,579.4
资源管理和会议事务部门	2,352.0	3,670.4
小计（一）	12,568.6	14,137.6
<b>二. 13%方案支助费用</b>	1,633.9	1,837.9
总预算（一+二）	14,202.5	15,975.5
<b>三. 周转资本准备金</b>	362.9	
总预算（一+二+三）	14,565.4	15,975.5
减东道国捐款	921.9	940.3
净总额（拟由缔约方分摊金额）	13,643.5	15,035.2

附件一

2009-2010 两年期全秘书处工作人员编制表与 2011-2012 两年期工作人员编制表提案的比较

	2009 年	2010 年	2011 年	2012 年
A. 专业人员职类				
秘书长助理	1	1	1	1
D-1	3	3	4	4
P-5	4	4	10	10
P-4	15	15	14	14
P-3	7	7	8	8
P-2	1	1	2	2
专业人员职类共计	31	31	39	39
B. 一般事务人员职类共计	26	26	32	32
总计 (A+B)	57	57	71	71
C. 较前一个两年期增加的百分比				24.5%

## 附件二

## 2009-2010 两年期方案预算与 2011-2012 两年期方案概算的比较

(千美元)

支出	2009 年	2010 年	2011 年	2012 年
<i>方案</i>				
执行秘书办公室	782.6	859.2	1,092.7	1,180.2
科学、技术和工艺事项部门	1,795.9	2,395.4	3,292.5	3,367.0
社会、经济和法律事项部门	2,123.7	1,472.3	2,024.3	1,774.3
对外沟通和主要群体股	1,342.7	1,315.3	2,563.3	2,566.4
执行和技术支助部门	1,079.8	1,608.9	1,243.7	1,579.4
资源管理和会议服务部门	2,223.4	3,282.6	2,352.0	3,670.4
小计	9,348.1	10,933.7	12,568.6	14,137.6
<b>13% 方案支助费用</b>	1,215.3	1,421.4	1,633.9	1,837.9
<b>周转资本准备金</b>	28.6		362.9	
总计	11,391.9	12,355.1	14,565.4	15,975.5
减东道国捐款	886.1	903.8	921.9	940.3
净总额 (拟由缔约国支付)	10,505.8	11,451.3	13,643.5	15,035.2
两年期总计		21,957.1		28,678.7

附件三

2009-2010 年保持在实际水平上的预算（第 IX/34 号决议、第 21 (b)段）

表 1. 2011-2012 两年期按核心预算 (BY 信托基金) 支出用途分列的资金需求

(千美元)

说明	2011 年	2012 年
一. 工作人员费用*	6,778.5	6,987.7
主席团会议	90.0	150.0
出差旅费	410.0	410.0
顾问费/分包合同费	100.0	100.0
会议	900.0	2,100.0
资料/宣传材料	90.0	90.0
培训	15.0	15.0
临时协助/加班费	105.0	105.0
一般业务费用	1,471.8	1,471.8
小计 (一)	9,960.3	11,429.5
二. 13%方案支助费用	1,294.8	1,485.8
三. 周转资本准备金	62.6	
总预算 (一+二+三)	11,317.8	12,915.3
减东道国捐款	921.9	940.3
净总额 (拟由缔约方分摊金额)	10,395.9	11,975.0

\* 包括与《生物安全议定书》共有的 1 个 P-5、1 个 P-4、5 个 P-3 和 3 个一般事务人员的 85%。

与 2009-2010 年预算相比的名义增长百分比 2.0%

拟由缔约方分摊的净总额减少百分比 1.9%

表 2. 2011-2012 两年期核心预算 (BY 信托基金) 的人员编制需求<sup>1/</sup>

	2011 年	2012 年
A 专业人员职类		
秘书长助理	1	1
D-1	3	3
P-5	4	4
P-4	15	15
P-3	7	7
P-2	1	1
专业人员职类共计	31	31
B 一般事务人员职类共计	26	26
总计 (A+B)	57	57

<sup>1/</sup>包括与《生物安全议定书》共有的 1 个 P-5、1 个 P-4、5 个 P-3 和 3 个一般事务人员的 85%。

表3. 2011-2012 两年期拟由核心预算提供资金的无限名额会议\*

(千美元)

说明	2011 年	2012 年
<b>会议</b>		
科学、技术和工艺咨询附属机构第十五次、第十六次会议	600.0	600.0
公约工作组不限成员名额会议		500.0
公约工作组不限成员名额会议（连续）	300.0	
生物多样性公约缔约方大会第十一届会议（缔约方大会-11）		1,000.0
总计	900.0	2,100.0

\* 预算实际增长。

表4. 2011-2012 两年期核心预算（BY 信托基金）的资金需求\*

(千美元)

说明	2011 年	2012 年
<b>一. 方案</b>		
执行秘书办公室	1,034.7	1,120.2
科学、技术和工艺事项部门	2,500.3	2,554.0
社会、经济和法律事项部门	1,781.9	1,524.6
对外沟通和主要群体股	1,321.1	1,356.1
执行和技术支助部门	1,195.3	1,729.2
资源管理和会议服务部门	2,127.0	3,145.4
小计（一）	9,960.3	11,429.5
<b>二. 13% 方案支助费用</b>		
	1,294.8	1,485.8
总预算（一+二）	11,317.8	12,915.3
<b>三. 周转资本准备金</b>		
	62.6	
总预算（一+二+三）	11,317.8	12,915.3
减东道国捐款	921.9	940.3
净总额（拟由缔约方分摊金额）	10,395.9	11,975.0

\* 预算实际增长。

## 附件四

2009-2010 年保持在名义水平上的预算（第 IX/34 号决定、第 21 (c) 段）

**表 1. 2011-2012 两年期按核心预算 (BY 信托基金) 支出用途分列的资金需求**  
(千美元)

说明	2011 年	2012 年
一. 工作人员费用*	6,731.6	6,939.3
主席团会议	90.0	150.0
出差旅费	410.0	410.0
顾问费/分包合同费	100.0	100.0
会议	850.0	1,890.0
资料/宣传材料	90.0	90.0
临时协助/加班费	105.0	105.0
一般业务费用	1,471.8	1,471.8
小计 (一)	9,848.4	11,156.1
二. <b>13% 方案支助费用</b>	1,280.3	1,450.3
三. 周转资本准备金	40.8	0.0
总预算 (一+二+三)	11,169.4	12,606.4
减东道国捐款	921.9	940.3
净总额 (拟由缔约方分摊金额)	10,247.6	11,666.1

\* 包括与《生物安全议定书》共有的 1 个 P-5、2 个 P-4、6 个 P-3 和 3 个一般事务人员的 85%。

与 2009-2010 年预算相比的名义增长百分比 0.1%

拟由缔约方分摊的净总额减少百分比 -0.2%

**表 2. 2011-2012 两年期核心预算 (BY 信托基金) 的人员编制需求<sup>1/</sup>**

	2011 年	2012 年
A 专业人员职类		
秘书长助理	1	1
D-1	3	3
P-5	4	4
P-4	15	15
P-3	7	7
P-2	1	1
专业人员职类共计	31	31
B 一般事务人员职类共计	26	26
总计 (A+B)	57	57

<sup>1/</sup> 包括与《生物安全议定书》共有的 1 个 P-5、2 个 P-4、6 个 P-3 和 3 个一般事务人员的 85%。

**表 3. 2011-2012 两年期拟由核心预算提供资金的无限名额会议\***

(千美元)

说明	2011 年	2012 年
<b>会议</b>		
科学、技术和工艺咨询附属机构第十五次、第十六次会议	550.0	550.0
公约工作组不限成员名额会议 (连续)	300.0	340.0
生物多样性公约缔约方大会第十一届会议 (缔约方大会-11)	0.0	1,000.0
总计	850.0	1,890.0

\* 预算名义增长为 0。

表4. 2011-2012 两年期核心预算 (BY 信托基金) 的资金需求\*

(千美元)

说明	2011 年	2012 年
一. <i>方案</i>		
执行秘书办公室	827.0	906.2
科学、技术和工艺事项部门	2,464.5	2,518.8
社会、经济和法律事项部门	1,781.9	1,524.6
对外沟通和主要群体股	1,321.1	1,356.1
执行和技术支助部门	1,195.3	1,569.2
资源管理和会议服务部门	2,258.6	3,281.3
小计 (一)	9,848.4	11,156.1
二. <i>13% 方案支助费用</i>	1,280.3	1,450.3
总预算 (一+二)	11,128.6	12,606.4
三. 周转资本准备金	40.8	
总预算 (一+二+三)	11,169.5	12,606.4
减东道国捐款	921.9	940.3
净总额 (拟由缔约方分摊金额)	10,247.6	11,666.1

附件五

获取和惠益分享问题议定书的追加预算

表1. 核心预算（新信托基金）的获益和惠益分享事宜人员编制需求

	2011 年	2012 年
<b>A</b>		
专业人员 and 高级人员职类		
D-1	1	1
P-5	1	1
P-4	1	1
P-3	1	1
P-2	1	1
专业人员 and 高级人员职类共计	5	5
<b>B.</b>		
一般事务人员职类共计	4	4
<i>总计(A + B)</i>	<b>9</b>	<b>9</b>

表2. 2011-2012 两年期按支出用途分列的获取和惠益分享事宜资金需求

	支出	2011 年 (千美元)	2012 年 (千美元)	总计 (千美元)
A.	工作人员费用	1,084.1	1,117.6	2,201.7
B.	主席团会议	25.3	27.8	53.1
C.	出差旅费	60.0	60.0	120.0
D.	顾问费/分包合同费	20.0	20.0	40.0
E.	会议	495.5	536.6	1,032.1
F.	一般业务费用	112.5	112.4	224.9
	小计 (一)	1,797.4	1,874.4	3,671.8
二	发展中国家参与	568.5	625.4	1,193.9
	小计二	568.5	625.4	1,193.9
三	13% 方案支助费用	307.6	325.0	632.5
	总计 (一+二+三)	<b>2,673.5</b>	<b>2,824.7</b>	<b>4,304.3</b>

附件六

**2011-2012 两年期支助核定活动额外自愿捐款特别自愿信托基金（BE）的资金需求**  
(千美元)

## UNEP 会议研讨会 P/10/25/Rev.1

Page 28

## 执行秘书办公室

缔约方大会第十一届会议区域筹备会议（4 次） – 大会服务	40
科学、技术和工艺事项	
内陆水域生物多样性	160
海洋和沿海生物多样性	310
森林生物多样性	180
保护区	30
气候变化	160
可持续利用	230
科学评估	30
全球植物保护战略	60
目标和指标	80
外来侵入物种	60
全球生物分类倡议	60
内陆水域生物多样性研讨会	240
海洋和沿海生物多样性研讨会	180
森林生物多样性研讨会	700
保护区区域研讨会	900
科学评估区域研讨会	120
全球植物保护战略区域研讨会	300
全球生物分类倡议区域研讨会	180

## 社会、经济和法律事项（SEL）

地方社区问题国际专家会议	60
第 10 条尤其是第 10 (c) 条相关事宜国际会议	100
经济、贸易和奖励措施区域研讨会	450
关于第 8(j) 条、第 10 条和第 15 条的区域和次区域能力建设研讨会	240
旅游业经营者事宜 ILC 区域研讨会	120
旅游发展问题 ILC 区域和次区域研讨会	60
改进第 8(j) 条指标并制定第 10(c) 条指标的指标完善研讨会	120
网络技术与旅游业问题 ILC 区域研讨会 “（2）”	120
《获取和惠益分享问题议定书》	
关于执行获取和惠益分享国际制度的区域和次区域能力建设研讨会（6 次，2011 年 2 次，2012 年 4 次）	480

## 执行、技术支助、对外沟通和主要群体

NBSAP 区域/次区域研讨会	2,000
贫困与生物多样性专家组	200
国家报告编制研讨会（2 次）	200
资料交换所机制咨询委员会非正式会议（2 次）	60
第六次补充财务机制资金需求评估专家小组	200
有关以可行方式启动创新性财务机制的信息资料编制全球研讨会	150
涉及多个利益相关方的创新性融资及资源调动事宜区域和次区域研讨会	560
传播、教育和公众意识临时咨询委员会会议（2 次）	50
传播、教育和公众意识 区域研讨会（2 次/年）	320
媒体培训研讨会（2 次/年）	320
教育问题研讨会	80
消除贫困问题会议/讲习班	315

## 2. 工作人员

方案干事 (P-4) – NBSAP	350
方案干事助理 (P-2) – 财务机制	214
方案干事 (P-4) – 性别问题	350
方案干事助理 (P-2) – 儿童和青年	214

## 附件七

**2011-2012 两年期促进缔约方参与《公约》进程的特别自愿信托基金（BZ）的资金需求**  
(千美元)

一: 说明	2011 年	2012 年
一: 会议		
缔约方大会会议（缔约方大会执行委员会和缔约方大会第十一届会议）	100.0	1,000.0
缔约方大会（缔约方大会-11）区域筹备会议		300.0
科学、技术和工艺咨询附属机构	900.0	900.0
不限成员名额特设工作组会议（连续）	400.0	400.0
ABS 议定书政府间委员会	600.0	600.0
小计一	2,000.0	3,200.0
二: 方案支助费用 (13%)	260.0	416.0
费用总额（一+二）	2,260.0	3,616.0

附件八

2011-2012 两年期促进土著和地方社区参与《公约》进程的自愿信托基金

(千美元)

说明	2011 年	2012 年
一. 会议		
支助土著和地方社区	200.0	200.0
小计一	200.0	200.0
二. 方案支助费用 (13%)	26.0	26.0
费用总额 (一+二)	226.0	226.0

## 附件九

## 2011-2012 两年期对生物多样性公约信托基金的捐款

成员国	2011 年联合国捐款 分摊比额 (百分比)	比额上限为 22%，任 何最不发达国家的捐 款 都未超过 0.01 % (百分比)	到 2011 年 1 月 1 日的捐款额 美元	联合国捐款 分摊比额 2012 年 (百分比)	比额上限为 22%， 任何最不发 达国家的捐款 都未超过 0.01 % (百分比)	到 2012 年 1 月 1 日的捐款 额 美元	捐款总额 2011-2012 年 美元
阿富汗	0.004	0.005	682	0.004	0.005	752	1,434
阿尔巴尼亚	0.010	0.013	1,706	0.010	0.013	1,880	3,585
阿尔及利亚	0.128	0.160	21,833	0.128	0.160	24,060	45,894
安哥拉	0.010	0.010	1,364	0.010	0.010	1,504	2,868
安提瓜和巴布达	0.002	0.003	341	0.002	0.003	376	717
阿根廷	0.287	0.359	48,954	0.287	0.359	53,948	102,902
亚美尼亚	0.005	0.006	853	0.005	0.006	940	1,793
澳大利亚	1.933	2.417	329,717	1.933	2.417	363,348	693,065
奥地利	0.851	1.064	145,158	0.851	1.064	159,963	305,121
阿塞拜疆	0.015	0.019	2,559	0.015	0.019	2,820	5,378
巴哈马	0.018	0.023	3,070	0.018	0.023	3,383	6,454
巴林	0.039	0.049	6,652	0.039	0.049	7,331	13,983
孟加拉国	0.010	0.010	1,364	0.010	0.010	1,504	2,868
巴巴多斯	0.008	0.010	1,365	0.008	0.010	1,504	2,868
白俄罗斯	0.042	0.053	7,164	0.042	0.053	7,895	15,059
比利时	1.075	1.344	183,366	1.075	1.344	202,069	385,435
伯利兹	0.001	0.001	171	0.001	0.001	188	359
贝宁	0.003	0.004	512	0.003	0.004	564	1,076
不丹	0.001	0.001	171	0.001	0.001	188	359
玻利维亚	0.007	0.009	1,194	0.007	0.009	1,316	2,510
波斯尼亚和黑塞哥维那	0.014	0.018	2,388	0.014	0.018	2,632	5,020
博茨瓦纳	0.018	0.023	3,070	0.018	0.023	3,383	6,454
巴西	1.611	2.014	274,793	1.611	2.014	302,821	577,614
文莱达鲁萨兰国	0.028	0.035	4,776	0.028	0.035	5,263	10,039
保加利亚	0.038	0.048	6,482	0.038	0.048	7,143	13,625
布基纳法索	0.003	0.004	512	0.003	0.004	564	1,076
布隆迪	0.001	0.001	171	0.001	0.001	188	359

成员国	2011 年联合国捐款 分摊比额 (百分比)	比额上限为 22%，任 何最不发达国家的捐 款 都未超过 0.01 % (百分比)	到 2011 年 1 月 1 日的捐款额 美元	联合国捐款 分摊比额 2012 年 (百分比)	比额上限为 22%， 任何最不发 达国家的捐款 都未超过 0.01 % (百分比)	到 2012 年 1 月 1 日的捐款 额 美元	捐款总额 2011-2012 年 美元
柬埔寨	0.003	0.004	512	0.003	0.004	564	1,076
喀麦隆	0.011	0.014	1,876	0.011	0.014	2,068	3,944
加拿大	3.207	4.009	547,027	3.207	4.009	602,823	1,149,850
佛得角	0.001	0.001	171	0.001	0.001	188	359
中非共和国	0.001	0.001	171	0.001	0.001	188	359
乍得	0.002	0.003	341	0.002	0.003	376	717
智利	0.236	0.295	40,255	0.236	0.295	44,361	84,616
中国	3.189	3.987	543,957	3.189	3.987	599,439	1,143,396
哥伦比亚	0.144	0.180	24,563	0.144	0.180	27,068	51,630
科摩罗	0.001	0.001	171	0.001	0.001	188	359
刚果	0.003	0.004	512	0.003	0.004	564	1,076
库克群岛	0.001	0.001	171	0.001	0.001	188	359
哥斯达黎加	0.034	0.043	5,799	0.034	0.043	6,391	12,190
科特迪瓦	0.010	0.013	1,706	0.010	0.013	1,880	3,585
克罗地亚	0.097	0.121	16,546	0.097	0.121	18,233	34,779
古巴	0.071	0.089	12,111	0.071	0.089	13,346	25,457
塞浦路斯	0.046	0.058	7,846	0.046	0.058	8,647	16,493
捷克共和国	0.349	0.436	59,530	0.349	0.436	65,602	125,132
朝鲜民主主义人民共 和国	0.007	0.009	1,194	0.007	0.009	1,316	2,510
刚果民主共和国	0.003	0.004	512	0.003	0.004	564	1,076
丹麦	0.736	0.920	125,542	0.736	0.920	138,347	263,888
吉布提	0.001	0.001	171	0.001	0.001	188	359
多米尼克	0.001	0.001	171	0.001	0.001	188	359
多米尼加共和国	0.042	0.053	7,164	0.042	0.053	7,895	15,059
厄瓜多尔	0.040	0.050	6,823	0.040	0.050	7,519	14,342
埃及	0.094	0.118	16,034	0.094	0.118	17,669	33,703
萨尔瓦多	0.019	0.024	3,241	0.019	0.024	3,571	6,812
赤道几内亚	0.008	0.010	1,365	0.008	0.010	1,504	2,868
厄立特里亚	0.001	0.001	171	0.001	0.001	188	359
爱沙尼亚	0.040	0.050	6,823	0.040	0.050	7,519	14,342

成员国	2011 年联合国捐款 分摊比额 (百分比)	比额上限为 22%，任 何最不发达国家的捐 款 都未超过 0.01 % (百分比)	到 2011 年 1 月 1 日的捐款额 美元	联合国捐款 分摊比额 2012 年 (百分比)	比额上限为 22%， 任何最不发 达国家的捐款 都未超过 0.01 % (百分比)	到 2012 年 1 月 1 日的捐款 额 美元	捐款总额 2011-2012 年 美元
埃塞俄比亚	0.008	0.010	1,365	0.008	0.010	1,504	2,868
欧共体	2.500	2.500	341,089	2.500	2.500	375,879	716,968
斐济	0.004	0.005	682	0.004	0.005	752	1,434
芬兰	0.566	0.708	96,544	0.566	0.708	106,392	202,936
法国	6.123	7.655	1,044,418	6.123	7.655	1,150,946	2,195,364
加蓬	0.014	0.018	2,388	0.014	0.018	2,632	5,020
冈比亚	0.001	0.001	171	0.001	0.001	188	359
格鲁吉亚	0.006	0.008	1,023	0.006	0.008	1,128	2,151
德国	8.018	10.024	1,367,654	8.018	10.024	1,507,150	2,874,804
加纳	0.006	0.008	1,023	0.006	0.008	1,128	2,151
希腊	0.691	0.864	117,866	0.691	0.864	129,888	247,754
格林纳达	0.001	0.001	171	0.001	0.001	188	359
危地马拉	0.028	0.035	4,776	0.028	0.035	5,263	10,039
几内亚	0.002	0.003	341	0.002	0.003	376	717
几内亚比绍	0.001	0.001	171	0.001	0.001	188	359
圭亚那	0.001	0.001	171	0.001	0.001	188	359
海地	0.003	0.004	512	0.003	0.004	564	1,076
洪都拉斯	0.008	0.010	1,365	0.008	0.010	1,504	2,868
匈牙利	0.291	0.364	49,637	0.291	0.364	54,700	104,336
冰岛	0.042	0.053	7,164	0.042	0.053	7,895	15,059
印度	0.534	0.668	91,086	0.534	0.668	100,376	191,462
印度尼西亚	0.238	0.298	40,596	0.238	0.298	44,737	85,333
伊朗伊斯兰共和国	0.233	0.291	39,743	0.233	0.291	43,797	83,541
伊拉克	0.020	0.025	3,411	0.020	0.025	3,759	7,171
爱尔兰	0.498	0.623	84,945	0.498	0.623	93,609	178,555
以色列	0.384	0.480	65,500	0.384	0.480	72,181	137,681
意大利	4.999	6.250	852,694	4.999	6.250	939,666	1,792,360
牙买加	0.014	0.018	2,388	0.014	0.018	2,632	5,020
日本	12.530	15.665	2,137,279	12.530	15.665	2,355,275	4,492,554
约旦	0.014	0.018	2,388	0.014	0.018	2,632	5,020
哈萨克斯坦	0.076	0.095	12,964	0.076	0.095	14,286	27,249

成员国	2011 年联合国捐款 分摊比额 (百分比)	比额上限为 22%，任 何最不发达国家的捐 款 都未超过 0.01 % (百分比)	到 2011 年 1 月 1 日的捐款额 美元	联合国捐款 分摊比额 2012 年 (百分比)	比额上限为 22%， 任何最不发 达国家的捐款 都未超过 0.01 % (百分比)	到 2012 年 1 月 1 日的捐款 额 美元	捐款总额 2011-2012 年 美元
肯尼亚	0.012	0.015	2,047	0.012	0.015	2,256	4,303
基里巴斯	0.001	0.001	171	0.001	0.001	188	359
科威特	0.263	0.329	44,861	0.263	0.329	49,436	94,297
吉尔吉斯斯坦	0.001	0.001	171	0.001	0.001	188	359
老挝人民民主共和国	0.001	0.001	171	0.001	0.001	188	359
拉脱维亚	0.038	0.048	6,482	0.038	0.048	7,143	13,625
黎巴嫩	0.033	0.041	5,629	0.033	0.041	6,203	11,832
莱索托	0.001	0.001	171	0.001	0.001	188	359
利比里亚	0.001	0.001	171	0.001	0.001	188	359
阿拉伯利比亚民众国	0.129	0.161	22,004	0.129	0.161	24,248	46,252
列支敦士登	0.009	0.011	1,535	0.009	0.011	1,692	3,227
立陶宛	0.065	0.081	11,087	0.065	0.081	12,218	23,305
卢森堡	0.090	0.113	15,352	0.090	0.113	16,917	32,269
马达加斯加	0.003	0.004	512	0.003	0.004	564	1,076
马拉维	0.001	0.001	171	0.001	0.001	188	359
马来西亚	0.253	0.316	43,155	0.253	0.316	47,557	90,712
马尔代夫	0.001	0.001	171	0.001	0.001	188	359
马里	0.003	0.004	512	0.003	0.004	564	1,076
马耳他	0.017	0.021	2,900	0.017	0.021	3,196	6,095
马绍尔群岛	0.001	0.001	171	0.001	0.001	188	359
毛里塔尼亚	0.001	0.001	171	0.001	0.001	188	359
毛里求斯	0.011	0.014	1,876	0.011	0.014	2,068	3,944
墨西哥	2.356	2.945	401,870	2.356	2.945	442,859	844,729
密克罗尼西亚联邦	0.001	0.001	171	0.001	0.001	188	359
摩纳哥	0.003	0.004	512	0.003	0.004	564	1,076
蒙古	0.002	0.003	341	0.002	0.003	376	717
黑山	0.004	0.005	682	0.004	0.005	752	1,434
摩洛哥	0.058	0.073	9,893	0.058	0.073	10,902	20,796
莫桑比克	0.003	0.004	512	0.003	0.004	564	1,076
缅甸	0.006	0.008	1,023	0.006	0.008	1,128	2,151

成员国	2011 年联合国捐款 分摊比额 (百分比)	比额上限为 22%，任 何最不发达国家的捐 款 都未超过 0.01 % (百分比)	到 2011 年 1 月 1 日的捐款额 美元	联合国捐款 分摊比额 2012 年 (百分比)	比额上限为 22%， 任何最不发 达国家的捐款 都未超过 0.01 % (百分比)	到 2012 年 1 月 1 日的捐款 额 美元	捐款总额 2011-2012 年 美元
纳米比亚	0.008	0.010	1,365	0.008	0.010	1,504	2,868
瑙鲁	0.001	0.001	171	0.001	0.001	188	359
尼泊尔	0.006	0.008	1,023	0.006	0.008	1,128	2,151
荷兰	1.855	2.319	316,413	1.855	2.319	348,686	665,099
新西兰	0.273	0.341	46,566	0.273	0.341	51,316	97,882
尼加拉瓜	0.003	0.004	512	0.003	0.004	564	1,076
尼日尔	0.002	0.003	341	0.002	0.003	376	717
尼日利亚	0.078	0.098	13,305	0.078	0.098	14,662	27,966
纽埃	0.001	0.001	171	0.001	0.001	188	359
挪威	0.871	1.089	148,569	0.871	1.089	163,723	312,292
阿曼	0.086	0.108	14,669	0.086	0.108	16,165	30,835
巴基斯坦	0.082	0.103	13,987	0.082	0.103	15,414	29,401
帕劳	0.001	0.001	171	0.001	0.001	188	359
巴拿马	0.022	0.028	3,753	0.022	0.028	4,135	7,888
巴布亚新几内亚	0.002	0.003	341	0.002	0.003	376	717
巴拉圭	0.007	0.009	1,194	0.007	0.009	1,316	2,510
秘鲁	0.090	0.113	15,352	0.090	0.113	16,917	32,269
菲律宾	0.090	0.113	15,352	0.090	0.113	16,917	32,269
波兰	0.828	1.035	141,234	0.828	1.035	155,640	296,874
葡萄牙	0.511	0.639	87,163	0.511	0.639	96,053	183,216
卡塔尔	0.135	0.169	23,027	0.135	0.169	25,376	48,403
大韩民国	2.260	2.825	385,495	2.260	2.825	424,814	810,309
摩尔多瓦共和国	0.002	0.003	341	0.002	0.003	376	717
罗马尼亚	0.177	0.221	30,191	0.177	0.221	33,271	63,462
俄罗斯联邦	1.602	2.003	273,258	1.602	2.003	301,129	574,387
卢旺达	0.001	0.001	171	0.001	0.001	188	359
圣基茨和尼维斯	0.001	0.001	171	0.001	0.001	188	359
圣卢西亚	0.001	0.001	171	0.001	0.001	188	359
圣文森特和格林纳丁斯	0.001	0.001	171	0.001	0.001	188	359
萨摩亚	0.001	0.001	171	0.001	0.001	188	359

成员国	2011 年联合国捐款 分摊比额 (百分比)	比额上限为 22%，任 何最不发达国家的捐 款 都未超过 0.01 % (百分比)	到 2011 年 1 月 1 日的捐款额 美元	联合国捐款 分摊比额 2012 年 (百分比)	比额上限为 22%， 任何最不发 达国家的捐款 都未超过 0.01 % (百分比)	到 2012 年 1 月 1 日的捐款 额 美元	捐款总额 2011-2012 年 美元
圣马力诺	0.003	0.004	512	0.003	0.004	564	1,076
圣多美和普林西比	0.001	0.001	171	0.001	0.001	188	359
沙特阿拉伯	0.830	1.038	141,576	0.830	1.038	156,016	297,591
塞内加尔	0.006	0.008	1,023	0.006	0.008	1,128	2,151
塞尔维亚	0.037	0.046	6,311	0.037	0.046	6,955	13,266
塞舌尔	0.002	0.003	341	0.002	0.003	376	717
塞拉利昂	0.001	0.001	171	0.001	0.001	188	359
新加坡	0.335	0.419	57,142	0.335	0.419	62,970	120,112
斯洛伐克	0.142	0.178	24,221	0.142	0.178	26,692	50,913
斯洛文尼亚	0.103	0.129	17,569	0.103	0.129	19,361	36,930
所罗门群岛	0.001	0.001	171	0.001	0.001	188	359
索马里	0.001	0.001	171	0.001	0.001	188	359
南非	0.385	0.481	65,671	0.385	0.481	72,369	138,039
西班牙	3.177	3.972	541,910	3.177	3.972	597,183	1,139,094
斯里兰卡	0.019	0.024	3,241	0.019	0.024	3,571	6,812
苏丹	0.010	0.010	1,364	0.010	0.010	1,504	2,868
苏里南	0.003	0.004	512	0.003	0.004	564	1,076
斯威士兰	0.003	0.004	512	0.003	0.004	564	1,076
瑞典	1.064	1.330	181,490	1.064	1.330	200,001	381,491
瑞士	1.130	1.413	192,747	1.130	1.413	212,407	405,154
阿拉伯叙利亚共和国	0.025	0.031	4,264	0.025	0.031	4,699	8,964
塔吉克斯坦	0.002	0.003	341	0.002	0.003	376	717
泰国	0.209	0.261	35,650	0.209	0.261	39,286	74,936
前南斯拉夫的马其顿 共和国	0.007	0.009	1,194	0.007	0.009	1,316	2,510
东帝汶	0.001	0.001	171	0.001	0.001	188	359
多哥	0.001	0.001	171	0.001	0.001	188	359
汤加	0.001	0.001	171	0.001	0.001	188	359
特立尼达和多巴哥	0.044	0.055	7,505	0.044	0.055	8,271	15,776
突尼斯	0.030	0.038	5,117	0.030	0.038	5,639	10,756
土耳其	0.617	0.771	105,243	0.617	0.771	115,978	221,222

成员国	2011 年联合国捐款 分摊比额 (百分比)	比额上限为 22%，任 何最不发达国家的捐 款 都未超过 0.01 % (百分比)	到 2011 年 1 月 1 日的捐款额 美元	联合国捐款 分摊比额 2012 年 (百分比)	比额上限为 22%， 任何最不发 达国家的捐款 都未超过 0.01 % (百分比)	到 2012 年 1 月 1 日的捐款 额 美元	捐款总额 2011-2012 年 美元
土库曼斯坦	0.026	0.033	4,435	0.026	0.033	4,887	9,322
图瓦卢	0.001	0.001	171	0.001	0.001	188	359
乌干达	0.006	0.008	1,023	0.006	0.008	1,128	2,151
乌克兰	0.087	0.109	14,840	0.087	0.109	16,353	31,193
阿拉伯联合酋长国	0.391	0.489	66,694	0.391	0.489	73,497	140,191
大不列颠及北爱尔兰 联合王国	6.604	8.256	1,126,464	6.604	8.256	1,241,360	2,367,823
坦桑尼亚联合共和国	0.008	0.010	1,365	0.008	0.010	1,504	2,868
乌拉圭	0.027	0.034	4,605	0.027	0.034	5,075	9,681
乌兹别克斯坦	0.010	0.013	1,706	0.010	0.013	1,880	3,585
瓦努阿图	0.001	0.001	171	0.001	0.001	188	359
委内瑞拉	0.314	0.393	53,560	0.314	0.393	59,023	112,583
越南	0.033	0.041	5,629	0.033	0.041	6,203	11,832
也门	0.010	0.010	1,364	0.010	0.010	1,504	2,868
赞比亚	0.004	0.005	682	0.004	0.005	752	1,434
津巴布韦	0.003	0.004	512	0.003	0.004	564	1,076
<b>总计</b>	<b>80.495</b>	<b>100.000</b>	<b>13,643,559</b>	<b>80.495</b>	<b>100.000</b>	<b>15,035,162</b>	<b>28,678,721</b>

- - - - -